

## SIRIUS


Leistungsschalter  
Circuit-breaker  
Disjoncteur  
Interrupitor automático / Guardamotor  
Interruttore automatico  
Disjuntor  
Devre kesici anahtar  
Силовой выключатель




IEC/EN 60947-2 / IEC/EN 60947-4-1



Betriebsanleitung	Operating Instructions	Instructions de service	Instructivo
Istruzioni operative	Instruções de Serviço	İşletme kılavuzu	Руководство по эксплуатации

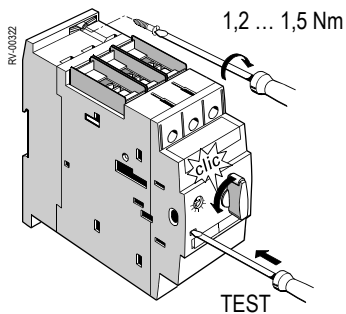
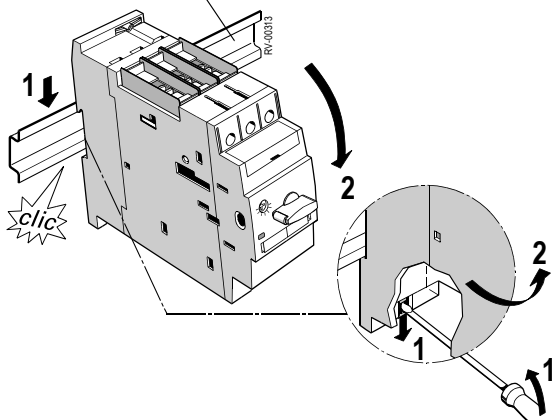
	Deutsch	English	Français	Español
	<b>⚠ GEFAHR</b>	<b>⚠ DANGER</b>	<b>⚠ DANGER</b>	<b>⚠ PELIGRO</b>
	<b>Gefährliche Spannung. Lebensgefahr oder schwere Verletzungsgefahr.</b> Vor Beginn der Arbeiten Anlage und Gerät spannungsfrei schalten.	<b>Hazardous voltage. Will cause death or serious injury.</b> Disconnect power before working on equipment.	<b>Tension dangereuse. Danger de mort ou risque de blessures graves.</b> Mettre hors tension avant d'intervenir sur l'appareil.	<b>Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves.</b> Desconectar la alimentación eléctrica antes de trabajar en el equipo.
	<b>VORSICHT</b>	<b>CAUTION</b>	<b>PRUDENCE</b>	<b>PRECAUCIÓN</b>
	Eine sichere Gerätefunktion ist nur mit zertifizierten Komponenten gewährleistet.	Reliable functioning of the equipment is only ensured with certified components.	Le fonctionnement sûr de l'appareil n'est garanti qu'avec des composants certifiés.	El funcionamiento seguro del aparato sólo está garantizado con componentes certificados.

	Italiano	Português	Türkçe	Русский
	<b>⚠ PERICOLO</b>	<b>⚠ PERIGO</b>	<b>⚠ TEHLİKE</b>	<b>⚠ ОПАСНО</b>
	<b>Tensione pericolosa. Può provocare morte o lesioni gravi.</b> Scollegare l'alimentazione prima di eseguire interventi sull'apparecchiatura.	<b>Tensão perigosa. Perigo de morte ou ferimentos graves.</b> Desligue a corrente antes de trabalhar no equipamento.	<b>Tehlikeli gerilim. Ölüm tehlikesi veya ağır yaralanma tehlikesi.</b> Çalışmalara başlamadan önce, sistemin ve cihazın gerilim beslemesini kapatınız.	<b>Опасное напряжение. Опасность для жизни или возможность тяжелых травм.</b> Перед началом работ отключить подачу питания к установке и к устройству.
	<b>CAUTELA</b>	<b>CUIDADO</b>	<b>ÖNEMLİ DİKKAT</b>	<b>ОСТОРОЖНО</b>
	Il funzionamento sicuro dell'apparecchiatura è garantito soltanto con componenti certificati.	O funcionamento seguro do aparelho apenas pode ser garantido se forem utilizados os componentes certificados.	Cihazın güvenli çalışması ancak sertifikalı bileşenler kullanılması halinde garanti edilebilir.	Безопасность работы устройства гарантировано только при использовании сертифицированных компонентов.

Technical Assistance: Telephone: +49 (911) 895-5900 (8° - 17° CET)  
Fax: +49 (911) 895-5907  
E-mail: [technical-assistance@siemens.com](mailto:technical-assistance@siemens.com)  
Internet: [www.siemens.com/sirius/technical-assistance](http://www.siemens.com/sirius/technical-assistance)

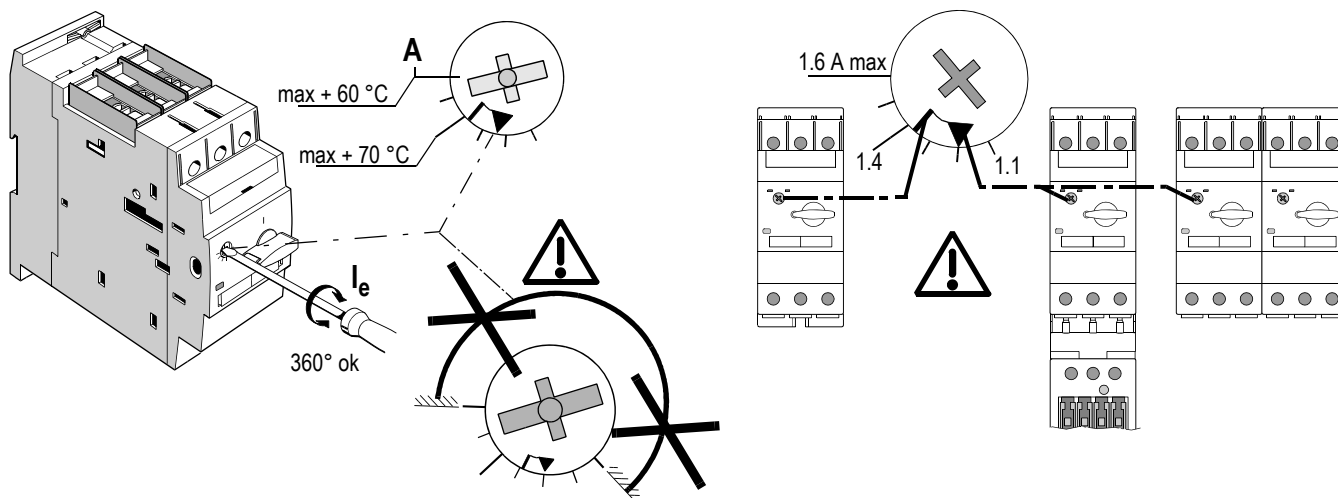
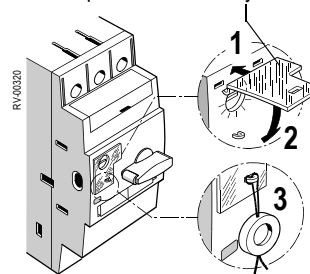
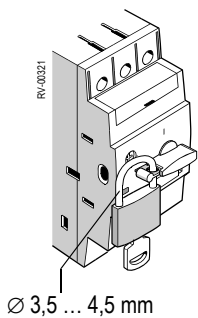
SIEMENS AG  
Technical Assistance  
Würzburger Str. 121  
D-90766 Fürth

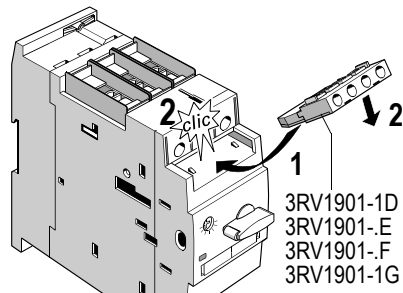
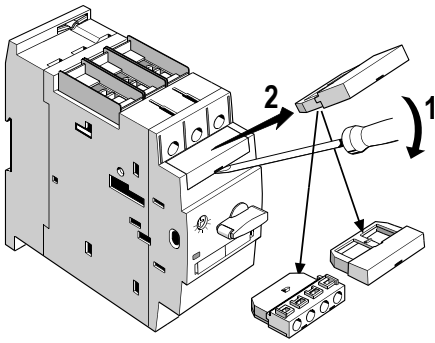
DIN EN 60715



3RV1908-0P

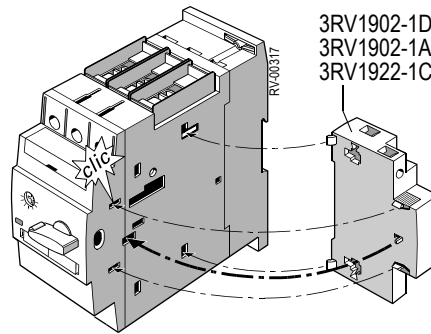
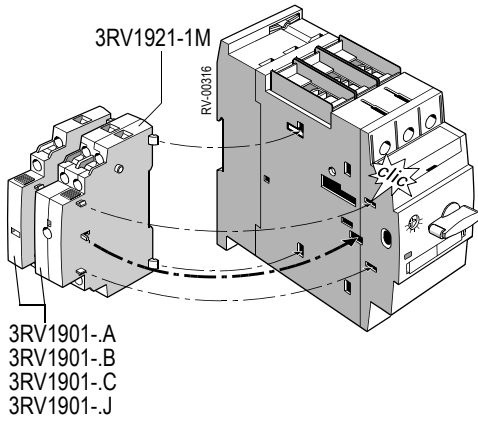
- 1 Best. Nr. = 10 Stück
- 1 Order No. = 10 pieces
- 1 N° de référence = 10 pièces
- 1 Ref. = 10 piezas
- 1 N. di ordinaz. = 10 pezzi
- 1 N.º de enc. = 10 peçes
- 1 Sipariş numarası = 10 tane
- 1 номер заказа = 10 штук



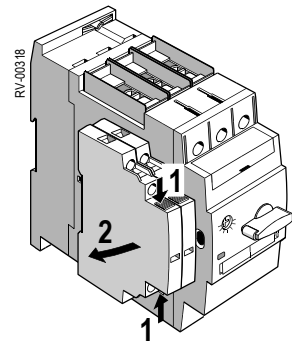


3RV1901-1D  
3RV1901-E  
3RV1901-F  
3RV1901-1G

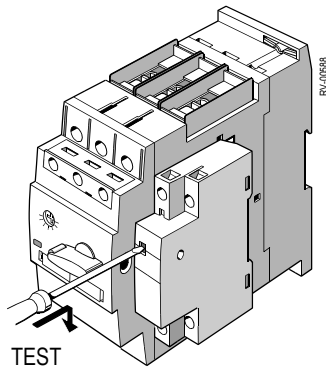
NC/NO: max. Stck. / pc.	
max.1: 3RV1901-A 3RV1901-B 3RV1901-C	+ max.1: 3RV1901-1D 3RV1901-E 3RV1901-F 3RV1901-1G
max.1: 3RV1901-1J	—



3RV1901-A  
3RV1901-B  
3RV1901-C  
3RV1901-J

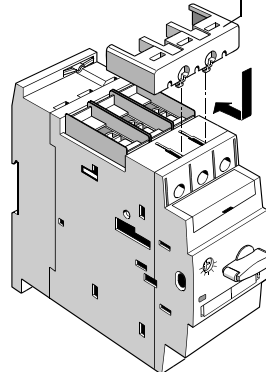


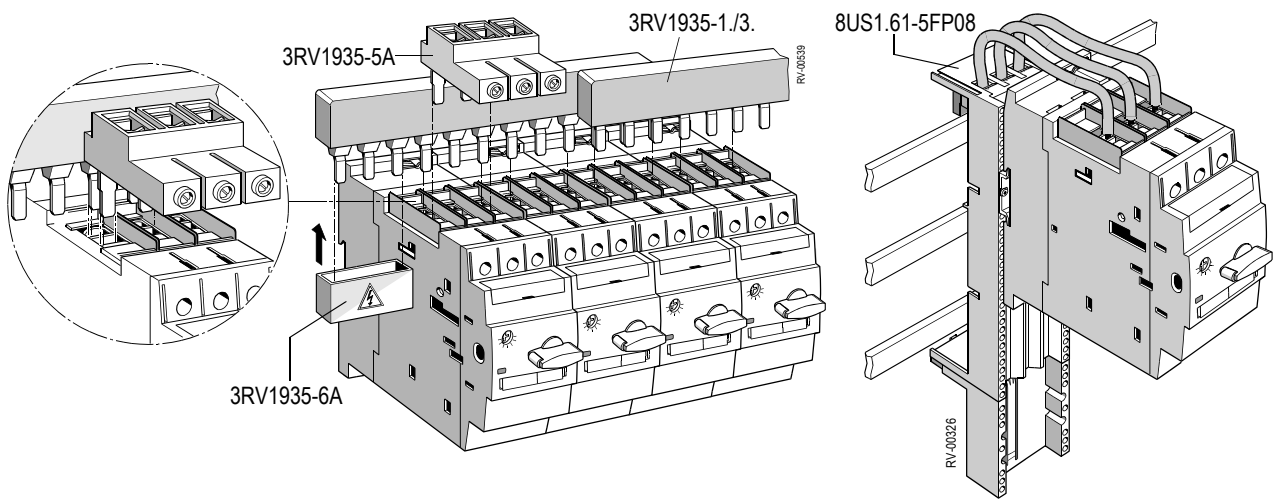
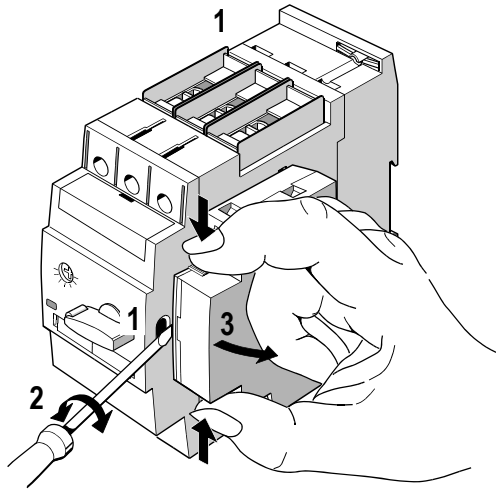
3RV1131-....



TEST

3RT1936-4EA2

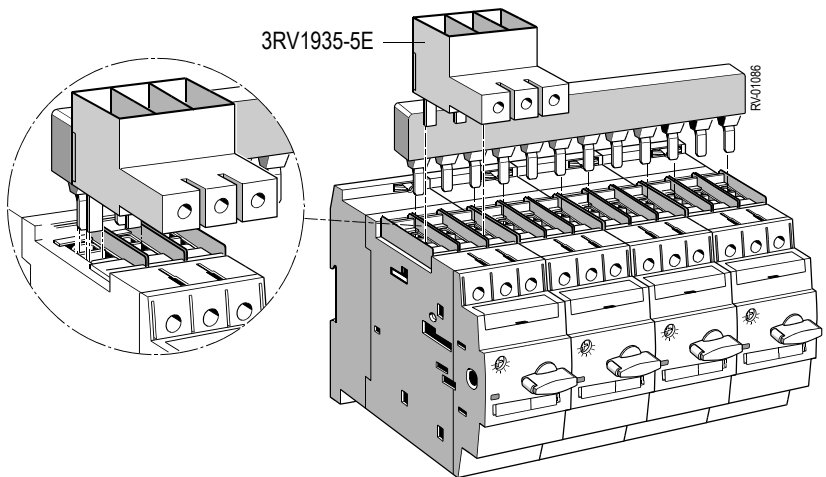
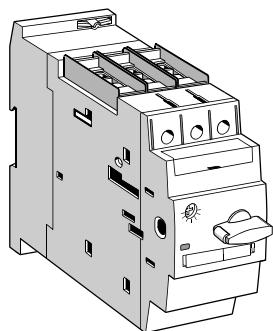


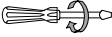










UL: Self-Protected Combination  
Controller Type E

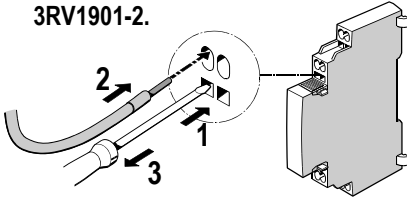
~~3RV1901-1D~~  
~~3RV1901-E~~  
~~3RV1901-F~~  
~~3RV1901-1G~~

UL: Self-Protected Combination  
Controller Type E




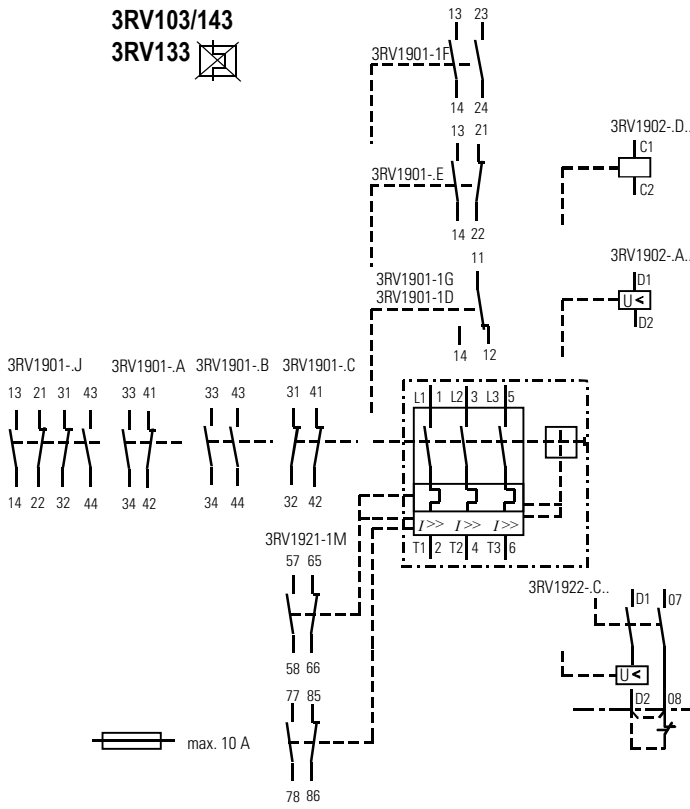
	L1, L2, L3 T1, T2, T3	3RV1935-5A	3RV1935-5E	D1, D2, C1, C2; NO/NC		
				3RV19..-1	3RV19..-2	
 Ø 5 ... 6 mm / PZ2	3 ... 4,5 Nm 27 to 40 lb-in	 1,2 x 6,5 mm 2 ... 4,5 Nm 17.6 to 40 lb-in	 4,5 ... 6 Nm 40 to 53 lb-in	 Ø 5 ... 6 mm / PZ2	0,8 ... 1,2 Nm 7 to 10.3 lb-in	—
	2 x 0,75 ... 16 mm <sup>2</sup>	2,5 ... 50 mm <sup>2</sup>	10 ... 50 mm <sup>2</sup>		2 x 0,5 ... 1,5 mm <sup>2</sup> 2 x 0,75 ... 2,5 mm <sup>2</sup>	2 x 0,25 ... 2,5 mm <sup>2</sup>
	2 x 0,75 ... 16 mm <sup>2</sup> 1 x 0,75 ... 25 mm <sup>2</sup>	1,5 ... 35 mm <sup>2</sup>	—		2 x 0,5 ... 2,5 mm <sup>2</sup>	2 x 0,25 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
	2 x 0,75 ... 25 mm <sup>2</sup> 1 x 0,75 ... 35 mm <sup>2</sup>	—	—	—	—	—
<b>AWG</b>	2 x 18 to 3 1 x 18 to 2	14 to 0	8 to 0	<b>AWG</b>	2 x 18 to 14	2 x 24 to 14

3RV1901-2.



3RV103/143

3RV133 



3RV1131-....

